Организация Объединенных Наций S/PV.8691



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят четвертый год

8691-е заседание
Среда, 18 декабря 2019 года, 15 ч 00 мин
Нью-Йорк

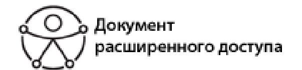
Председатель:	г-н Баркин	(Соединенные Штаты Америки)
Члены:	Бельгия	г-н Пекстен де Бёйтсверве
	Китай	г-н Чжан Дяньбинь
	Кот-д’Ивуар	г-н Ипо
	Доминиканская Республика	г-н Трульольс Ябра
	Экваториальная Гвинея	г-н Эсоно Мбенгоно
	Франция	г-жа Гасри
	Германия	г-н Шульц
	Индонезия	г-н Шихаб
	Кувейт	г-жа ас-Сабах
	Перу	г-н Угарельи
	Польша	г-н Левицкий
	Российская Федерация	г-н Кузьмин
	Южно-Африканская Республика	г-н Молефе
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Диксон

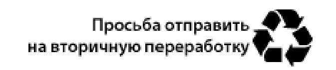
Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

19-42008 (R)







Заседание открывается в 15 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Судана.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я предоставляю слово г-же Бенсуде.

Г-жа Бенсуда (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за эту возможность представить в соответствии с резолюцией 1593 (2005) тридцатый доклад моей Канцелярии о ситуации в Дарфуре.

Когда я в последний раз выступала с брифингом в Совете (см. S/PV.8554) в июне, я подчеркнула, что недавние события в Судане предоставляют уникальную возможность для обеспечения того, чтобы подозреваемые, в отношении которых Международный уголовный суд (МУС) выдал ордера на арест в связи с ситуацией в Дарфуре, наконец предстали перед правосудием. Я настоятельно призвала власти Судана и Совет воспользоваться этой возможностью. Я также выразила надежду на то, что в Судане начнется новая эра сотрудничества с моей Канцелярией и в целом с Судом. Сегодня, с удовлетворением отмечая события, произошедшие за последние шесть месяцев, я повторяю эти слова с большей степенью уверенности в том, что Судан выполнит свои обязательства по отправлению правосудия в интересах жертв в Дарфуре.

Переходный процесс в Судане, в ходе которого страна добилась больших успехов, продолжается в течение последних шести месяцев. Семнадцатого августа Переходный военный совет и «Силы за свободу и перемены» подписали Конституционную декларацию, в которой представлены политические рамки на следующие 39 месяцев. Двадцать первого августа был приведен к присяге новый Суверенный совет, в состав которого вошли шестеро гражданских лиц и пятеро военнослужащих. Вскоре после этого начал свою работу кабинет министров в новом составе под руководством премьер-министра Абдаллы Хамдука.

Эти политические изменения уже привели к ряду положительных изменений в связи с ситуацией в Дарфуре. Главным из этих событий является подписание 11 сентября Джубской декларации о мерах укрепления доверия и подготовке к переговорам Суверенным советом и коалицией вооруженных групп, представляющих различные регионы Судана, в том числе Дарфур. В Декларации представлена всеобъемлющая «дорожная карта» обеспечения мира во всем Судане, конечной целью которой является заключение национального мирного соглашения. С учетом взаимосвязи между миром, стабильностью и предотвращением злодеяний чрезвычайно важно добиться, чтобы все стороны взяли на себя обязательства по осуществлению этой инициативы, а также положить конец продолжающимся преступлениям в Дарфуре.

Как известно членам Совета, в связи с ситуацией в Дарфуре МУС выдал ордера на арест пяти подозреваемых, и все эти ордера по-прежнему действуют, несмотря на события, происходящие в настоящее время в Судане. В ответ на представление моего последнего доклада Совету представитель Судана подтвердил, что государственный прокурор Судана начал расследования в отношении г-на Омара аль-Башира, г-на Абделя Рахима Хусейна и г-на Ахмада Харуна. Все они, как считается, содержатся под стражей в Хартуме. Точное местонахождение остальных двух подозреваемых в Дарфуре, г-на Али Кушаиба и г-на Абдаллы Банды, не установлено.

Г-н аль-Башир был осужден в Судане за финансовые преступления. Как сообщается, на прошлой неделе, 14 декабря, он был приговорен к двум годам лишения свободы. В заявлении государственного прокурора Судана, которое было опубликовано вскоре после вынесение этого приговора, утверждается, что в отношении г-на аль-Башира ведутся расследования по ряду других дел, в том числе в связи с государственным переворотом 1989 года, в результате которого он пришел ко власти, и в связи

с преступлениями против человечности, совершенными в Дарфуре.

В своем последнем докладе Совету я подчеркнула, что в соответствии с основополагающим принципом комплементарности, закрепленным в Римском статуте, главную ответственность за расследование и судебное преследование преступлений несут национальные органы уголовной юстиции. В ответном заявлении представитель Судана отметил упоминание принципа комплементарности, назвав это «позитивным» моментом.

Меня обнадежило то, что он подчеркнул также, что «борьба с безнаказанностью является благородным делом, способствующим отправлению правосудия» и что это «относится в первую очередь к компетенции соответствующих национальных следственных и судебных органов». Несмотря на то, что эта позиция полностью соответствует Римскому статуту, принцип комплементарности обеспечивает, что, хотя основную ответственность за предание виновных суду несут сами государства, в случаях, когда государства бездействуют, не желают или действительно не могут исполнить эту обязанность, действует юрисдикция МУС.

С учетом этого в нынешних обстоятельствах, несмотря на недавние сообщения о г-не аль-Башире в средствах массовой информации, Канцелярия не располагает конкретными сведениями о том, что подозреваемые в связи с ситуацией в Дарфуре в настоящее время являются предметом внутреннего расследования или уголовного преследования в связи с теми преступными действиями, о которых идет речь в соответствующих ордерах МУС на арест. Если и до тех пор пока Судан не сможет продемонстрировать судьям МУС свою готовность и способность провести эффективное расследование в отношении лиц, подозреваемых в совершенных в Дарфуре преступлениях, указанных в их соответствующих ордерах на арест, и привлечь виновных к ответственности, эти дела будут оставаться приемлемыми для рассмотрения в МУС. Судан должен обеспечить без промедления привлечение пятерых лиц, подозреваемых МУС в связи с ситуацией в Дарфуре, к судебной ответственности либо в Судане, либо в Гааге. Таким образом, передача Советом ситуации в Дарфуре на рассмотрение моей Канцелярии позволит, наконец, достичь в суде ощутимых результатов для тех жертв, которых Совет стремился защитить, а также прогресса в урегулировании вопроса о передаче Советом ситуации в Дарфуре на рассмотрение МУС.

В июне я ясно дала понять, что моя Канцелярия готова взаимодействовать с Суданом. Меня обнадеживают сделанные с тех пор публичные заявления высокопоставленных суданских должностных лиц, в которых они подтвердили твердое намерение обеспечить привлечение виновных к ответственности в Судане. В частности, 27 сентября премьер-министр Хамдук заявил на заседании Генеральной Ассамблеи (см. A/74/PV.10) о том, что Судан полон решимости подтвердить свою приверженность принципам международного права, международным правам человека, а также усилиям, направленным на искоренение всех форм дискриминации, эксплуатации, несправедливости и неравенства. Как сообщается, в начале ноября премьер-министр посетил Дарфур, в том числе лагеря для внутренне перемещенных лиц, где жители Дарфура обратились к нему с призывом к восстановлению справедливости. Семнадцатого октября в ответ на специальный доклад Председателя Комиссии Африканского союза и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о стратегической оценке деятельности Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) (S/2019/816) представитель Судана заявил Совету (см. S/PV.8643) о том, что Судан — новая страна, стремящаяся присоединиться к международному сообществу в качестве миролюбивого государства и поддерживать международное сотрудничество, приверженная международному праву и соблюдающая основные права своих граждан.

Соблюдение Суданом норм международного права должно включать выполнение им закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций обязанностей, согласно которым Судан должен выполнять решения Совета, в том числе его решение о передаче ситуации в Дарфуре на рассмотрение МУС. Уважение международных норм в области прав человека и основных прав граждан Судана должно предполагать готовность обеспечить привлечение к ответственности за грубые нарушения прав человека суданских граждан Дарфура, указанных в выданных МУС ордерах на арест. Сейчас у Судана есть возможность продемонстрировать свою приверженность международному праву и

уважению международных прав человека, выполнив свои обязательства, вытекающие из резолюции 1593 (2005), и продолжив взаимодействие с моей Канцелярией. Я неизменно подчеркиваю, что такое сотрудничество крайне необходимо для проведения Канцелярией независимого и беспристрастного расследования ситуации в Дарфуре. В этой связи я искренне надеюсь на то, что в ближайшем будущем моей Канцелярии будет предоставлен доступ в Судан для содействия нашей работе и обсуждения путей продвижения вперед. Судан несет юридическую обязанность сотрудничать с моей Канцелярией в соответствии с резолюцией 1593 (2005) и судебной практикой Апелляционной палаты МУС. Сотрудничество с МУС четко продемонстрировало бы Совету и международному сообществу, что Судан привержен отправлению правосудия в интересах жертв ситуации в Дарфуре и что он предпринял четкие и практические шаги во исполнение своих заявленных обязательств и заверений.

Несмотря на позитивное развитие событий в Судане, в том числе в контексте мирного процесса, в Дарфуре, к сожалению, продолжают совершаться преступления. Необходимо положить им конец. Ситуация в Дарфуре остается одной из приоритетных задач моей Канцелярии, и я рада сообщить, что за отчетный период в проведении расследований был достигнут существенный прогресс. Кроме того, мои сотрудники продолжают следить за развитием событий в Дарфуре, и, когда того потребуют обстоятельства, я буду проводить расследования и, при необходимости, осуществлять судебное преследование тех, кто несет основную ответственность за совершенные в Дарфуре преступления, подпадающие под юрисдикцию Суда.

По имеющимся сведениям, в районе Джебель-Марры между правительственными силами и группировкой Освободительной армии Судана под руководством Абделя Вахида (ОАС/АВ) продолжаются столкновения, в результате которых погибли около 60 мирных жителей. К сожалению, в результате этих боевых действий более 2300 человек в Дарфуре, в основном женщины и дети, оказались на положении перемещенных лиц, а также еще больше ухудшились и без того нестабильные условия жизни в лагерях для почти 2 миллионов внутренне перемещенных лиц в этом регионе. Я крайне обеспокоена тем, что на протяжении всего этого непрекращающегося вооруженного конфликта в Дарфуре имеют место акты сексуального и гендерного насилия и совершаются грубые нарушения в отношении детей. По данным ЮНАМИД, с июня были зарегистрированы случаи сексуального и гендерного насилия в отношении 17 жертв, в том числе 7 несовершеннолетних, а также грубые нарушения в отношении 84 детей, в том числе 35 девочек. ЮНАМИД установила, что виновными в совершении этих злодеяний являются в основном боевики ОАС/АВ, однако она также зафиксировала нарушения, в частности, со стороны членов Сил оперативного оказания поддержки (СООП).

Кроме того, в июле ЮНАМИД сообщила о том, что боевики ОАС/АВ несут ответственность за временное похищение нескольких местных и иностранных сотрудников международных неправительственных организаций в окрестностях Голо и Джебель-Марры и за разграбление критически важного гуманитарного оборудования. Этот вызывающий тревогу инцидент произошел сразу же после того, как СООП, по сообщениям, захватили объекты ЮНАМИД, о чем я сообщила Совету ранее в этом году (см. S/PV.8554). Я с удовлетворением отмечаю, что, как теперь сообщает ЮНАМИД, суданские власти объявили о том, что эти объекты будут переданы штату Дарфур для использования в медицинских, образовательных и других целях. Именно с учетом этих важнейших функций по наблюдению за положением в области прав человека я воздаю должное Совету за принятие резолюции 2495 (2019), в соответствии с которой мандат ЮНАМИД был продлен до 31 октября 2020 года.

В своем июньском выступлении в Совете я также выразила глубокую обеспокоенность в связи с предполагаемыми нападениями правительственных сил на мирных демонстрантов в Хартуме 3 июня. Напоминаю присутствующим, что к этим правительственным силам предположительно присоединились СООП, в состав которых входят члены ранее существовавшего ополчения «Джанджавид», причастного к систематическим нарушениям прав человека в регионе Дарфура в период с 2003 по 2008 год. Впоследствии новая администрация учредила комиссию по расследованию нарушений прав человека, имевших место в ходе этих нападений. Я искренне надеюсь на то, что расследование будет проводиться независимым, беспристрастным и справедливым образом компетентными национальными органами.

Что касается недавней деятельности Суда, то 30 октября Судебная палата провела заседание по вопросу о конфиденциальном статусе дела г-на Абдаллы Банды. Цель состояла в обсуждении статуса этого дела и дальнейших мер по обеспечению явки г-на Банды на судебное разбирательство. Как я уже упоминала, ордер на арест г-на Банды не был приведен в исполнение, и подсудимый по-прежнему скрывается от Суда. После этого заседания по вопросу о статусе дела Палата направила ряд просьб, в том числе о представлении Обвинителем и стороной защиты своих соответствующих позиций в отношении заочных судебных разбирательств в контексте конкретных обстоятельств дела г-на Банды. Эти конфиденциальные представления были поданы 13 декабря, и теперь стороны ожидают дальнейших указаний Палаты.

С моей стороны было бы упущением не выразить искреннюю признательность за принципиальную поддержку моей Канцелярии и сотрудничество с ней со стороны ряда государств. Я особенно приветствую публичные заявления членов Совета, в которых они призывали Судан сотрудничать с моей Канцелярией. Настало время открыть новую главу в отношениях между Суданом и моей Канцелярией, в основе которых будет лежать стремление привлечь, наконец, к ответственности тех, кто в наибольшей степени повинен в совершении зверских преступлений в отношении населения Дарфура.

Моя Канцелярия готова и намерена это сделать, и мы надеемся, что наши намерения наладить сотрудничество в целях обеспечения правосудия будут положительно восприняты новыми властями Судана.

Кроме того, моя Канцелярия продолжает получать важнейшую поддержку со стороны различных организаций и лиц, приверженных делу отправления правосудия в Дарфуре. В частности, я хотела бы выразить искреннюю и сердечную признательность группам потерпевших в Дарфуре, в составе которых многие мужественные женщины и мужчины прилагают неустанные усилия для обеспечения того, чтобы достижение справедливости в отношении ситуации в Дарфуре оставалось одним из важнейших вопросов в ходе переходного процесса в Судане. Я преклоняюсь перед их силой, мужеством и решимостью и вдохновлена их примером.

В заключение я хотела бы вновь, как и в начале моего выступления, обратиться с просьбой об активизации поддержки и участия Судана и Совета в отношении урегулирования ситуации в Дарфуре. Судан продолжает свой удивительный путь. Благодаря его публично заявленным обязательствам по международному праву, международным нормам в области прав человека и отправлению правосудия появились новые надежды в отношении привлечения виновных к ответственности в связи с ситуацией в Дарфуре. В настоящее время Судан идет по пути укрепления мира и стабильности. Если этого удастся добиться, то отправление правосудия в интересах жертв будет иметь решающее значение для установления всеобъемлющего и прочного мира в Дарфуре. В ходе переходного процесса Судан пользуется поддержкой Совета и системы Организации Объединенных Наций, Африканского союза и многочисленных государств и региональных организаций. Теперь придерживающаяся твердых принципов группа заинтересованных сторон должна объединить усилия с целью решительно поддержать и поощрить Судан в его стремлении обеспечить правосудие в Дарфуре.

В ответ на специальный доклад по ЮНАМИД представитель Судана заявил Совету 17 октября, что сегодняшний Судан в корне отличается от Судана, с которым Совет Безопасности был знаком на протяжении трех последних десятилетий. Это обнадеживающие слова, которые необходимо претворить в конкретные действия. Сейчас я предлагаю Судану, действуя при поддержке Совета, а также всем сторонам, вовлеченным в ситуацию в Дарфуре, сотрудничать с моей Канцелярией и тем самым продемонстрировать, что сегодняшний Судан твердо привержен достижению долгожданной справедливости для жертв в Дарфуре. Как красноречиво гласят бессмертные строки, «дуга нравственной вселенной длинная, но она склоняется к справедливости».

Мы должны уже сейчас воспользоваться этой возможностью и принять конкретные меры для того, чтобы положить конец безнаказанности за предполагаемые преступления, совершенные в Дарфуре. Выступая сегодня в этом зале перед членами Совета и представителями Судана, я вновь заявляю о готовности моей Канцелярии участвовать в диалоге и сотрудничать с Суданом, с тем чтобы наконец добиться справедливости для жертв жесто-

ких преступлений, совершенных в Дарфуре, либо в суданском суде, либо в МУС.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю Прокурора Бенсуду за ее брифинг.

Я хотел бы привлечь внимание ораторов к пункту 22 записки Председателя S/2017/507, в котором содержится призыв ко всем участникам заседаний Совета следить за тем, чтобы продолжительность их выступлений на заседаниях Совета не превышала пяти минут, в соответствии с обязательством Совета Безопасности более эффективно использовать формат открытых заседаний.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н Трульольс Ябра (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Мы приветствуем Прокурора Бенсуду и выражаем ей признательность за информацию, которую она представила Совету в ее качестве Прокурора Международного уголовного суда и которая отражает серьезные проблемы, стоящие перед ее Канцелярией.

Прежде всего мы хотели бы выразить удовлетворение в связи с прогрессом, достигнутым со времени представления последнего доклада. Мы тепло приветствуем подписание Джубской декларации о мерах укрепления доверия и подготовке к переговорам. Прекращение огня и обеспечение доступа гуманитарных организаций в различные районы конфликта в Судане необходимы для того, чтобы суданское общество продолжало продвигаться вперед в направлении мира.

Мы с удовлетворением отмечаем, что национальная система правосудия проводит расследование дел г-на Хуссейна, г-на Харуна и г-на аль-Башира. Мы приветствуем недавно вынесенный г-ну аль-Баширу приговор к двум годам тюремного заключения по обвинению в коррупции. Однако мы обеспокоены тем, что этот приговор был вынесен за малозначительные преступления, отличающиеся от изложенных в обвинительных заключениях Международного уголовного суда. Поэтому мы хотели бы напомнить новым властям Судана о важности сотрудничества государств с Судом, с тем чтобы он мог достичь своих целей.

Мы выражаем сожаление в связи с гибелью людей в районе Джебель-Марра в результате разногласий между правительством и группировкой Освободительной армии Судана под руководством Абделя Вахида. Мы настоятельно призываем конфликтующие стороны обеспечить защиту гражданских лиц. Мы также призываем членов Совета объединить усилия по сокращению масштабов преступности в лагерях беженцев, в которых проживают тысячи людей, перемещенных в результате конфликта. По мнению Доминиканской Республики, первоочередной задачей является искоренение сексуальных надругательств как военного преступления. Такие преступления недопустимы, и виновные в их совершении должны быть привлечены к ответственности. Мы настоятельно призываем новые суданские власти уделять приоритетное внимание в своем плане руководства борьбе с сексуальными надругательствами и гендерным насилием. Борьба с подобными пагубными действиями имеет ключевое значение для здорового и безопасного развития суданских детей и искоренения насилия в отношении женщин.

Мы тепло приветствуем сообщения о том, что здания Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, которые были захвачены вооруженными силами, будут переданы властям в целях оказания услуг в области здравоохранения, образования и других социальных услуг.

Наконец, Доминиканская Республика вновь заявляет о своей поддержке Международного уголовного суда и настоятельно призывает международное сообщество присоединиться к усилиям по оказанию помощи мужественному народу Судана. Перед новым суданским руководством стоит задача усилить защиту прав человека и искоренить безнаказанность в целях содействия надежному развитию суданского общества.

Г-жа Диксон (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я также хотела бы поблагодарить Прокурора за ее тридцатый доклад о ситуации в Дарфуре, представленный во исполнение резолюции 1593 (2005), и за ее сегодняшний брифинг в Совете. Пользуясь возможностью, я хотела бы поблагодарить Прокурора и ее сотрудников за их приверженность проведению расследований и за то, что они продолжают добиваться справедливости для жертв в Дарфуре.

Международный уголовный суд (МУС) призван играть важную роль в обеспечении правосудия и привлечении к ответственности виновных в совершении наиболее тяжких преступлений, и Соединенное Королевство решительно поддерживает его усилия. Со времени последнего брифинга Прокурора (см. S/PV.8554) мы были свидетелями позитивных событий в Судане: было достигнуто соглашение о переходном периоде, определяющее путь к построению демократического будущего в Судане. Положительными шагами в этом направлении являются назначение гражданского премьер-министра и технократического кабинета министров и принятие обязательств по защите прав человека и верховенства права. Вместе с тем переходному правительству по-прежнему необходимо решить ряд важных задач. Мы приветствуем его приверженность созданию внушающей доверие суданской судебной системы и принятое им обязательство добиваться привлечения к ответственности за совершенные в прошлом преступления, в том числе путем учреждения независимой комиссии по расследованию жестоких нападений на протестующих, совершенных в начале этого года. Соединенное Королевство поддержит эти усилия премьер-министра Судана и переходного правительства, а также усилия по построению нового Судана, к чему призвал суданский народ.

Суданский народ пострадал в результате длительного внутреннего конфликта в стране. Нельзя забывать о совершенных в прошлом преступлениях, и мы должны обеспечить привлечение виновных к ответственности. Это касается и преступлений, совершенных во время конфликта в Дарфуре, в результате которого, по оценкам Организации Объединенных Наций, погибло более 300 000 человек, а 2,5 миллиона человек стали перемещенными лицами. Жертвы этого конфликта заслуживают справедливости, а также достижения долгосрочного решения для устранения коренных причин конфликта. Почти 2 миллиона человек остаются на положении внутренне перемещенных лиц в Дарфуре, и Соединенное Королевство обеспокоено сообщениями о дальнейшем насилии и перемещении населения в северной части Джебель-Марры и о том, что возвращающиеся внутренне перемещенные лица сталкиваются с насилием. Переходное правительство заявило, что обеспечение долгосрочного мира в Судане является одной из приоритетных задач, и продемонстрировало свою добрую волю посредством налаживания контакта с вооруженными группами и участия в мирных переговорах.

Соединенное Королевство приветствует подписание деклараций в Джубе и возобновление переговоров 10 декабря. Мы по-прежнему настоятельно призываем все группы без каких бы то ни было предварительных условий принимать конструктивное участие в этих обсуждениях. Ради жертв этого конфликта и народа Судана необходимо добиться устойчивого мира, опирающегося на обеспечение правосудия и привлечения виновных к ответственности.

Сейчас, когда мы рассматриваем вопрос о переходе от поддержания мира к миростроительству в этом регионе, одной из приоритетных задач является обеспечение безопасности в Дарфуре и защита его гражданского населения. Мы принимаем к сведению тот факт, что в период, отмеченный этими важными изменениями в Судане, у Прокурора и ее сотрудников имелись ограниченные возможности для достижения желаемого прогресса в рамках этого дела. Мы приветствуем проведенный Прокурором брифинг и отмечаем, что ей удалось найти дополнительные аргументы в поддержку своей позиции. Соединенное Королевство вновь обращается ко всем государствам-участникам Римского статута с призывом сотрудничать с МУС. Мы призываем переходное правительство в Судане конструктивно взаимодействовать с Канцелярией Прокурора, с тем чтобы добиться прогресса в рассмотрении этого дела. Мы готовы поддержать гражданские органы власти в стремлении укрепить верховенство права на всей территории Судана и обеспечить, чтобы лица, виновные в чудовищных преступлениях, совершенных в Судане, были привлечены к ответственности и чтобы эти ужасные события больше никогда не повторились.

Наконец, мы хотели бы еще раз поблагодарить Прокурора и ее сотрудников за их неизменную приверженность делу достижения прогресса в проводимых ими расследованиях, несмотря на сохраняющиеся в течение уже долгого времени ограничения в плане доступа и отсутствие сотрудничества. Мы настоятельно призываем их продолжать эту важную работу и стремиться к обеспечению правосудия в интересах жертв конфликта в Дарфуре.

Г-жа Гасри (Франция) (*говорит по-французски*): Как и другие ораторы, я хотела бы поблагодарить Прокурора Бенсуду за ее сообщение и за ее доклад.

Как один из ключевых субъектов в рамках многосторонней системы и постоянный суд универсального характера Международный уголовный суд нуждается во всестороннем и всеобъемлющем сотрудничестве. Сейчас как никогда необходимо, чтобы он был в состоянии успешно выполнять поставленные перед ним задачи, а именно: независимо и беспристрастно обеспечивать правосудие в тех случаях, когда национальные суды не могут этого сделать, а также положить конец безнаказанности за наиболее серьезные преступления и тем самым содействовать усилиям по стабилизации и примирению. Сейчас, 14 лет спустя после принятия Советом резолюции 1593 (2005), Суд по-прежнему несет ответственность за выполнение этих задач в Дарфуре.

Франция вновь заявляет о своей поддержке работы, которую выполняет Канцелярия Прокурора и ее сотрудники — и которую мы, как и другие ораторы, приветствуем — в целях обеспечения правосудия в интересах жертв совершенных преступлений. Франция убеждена в том, что отправление правосудия является одним из необходимых условий успешного переходного процесса в Судане. Для того чтобы осуществить переход к справедливой и демократической системе, необходимо уделять поистине приоритетное внимание борьбе с безнаказанностью. В этой связи мы приветствуем обязательства премьер-министра Хамдука и обращаемся к суданским властям с отдельным призывом предоставить соответствующей комиссии по расследованию событий, произошедших 3 июня, средства, необходимые ей для независимого выполнения своей работы. Результаты этого расследования должны позволить нам разобраться в том, что произошло во время насильственного разгона сидячей демонстрации, и выявить виновных, которые должны предстать перед судом и ответить за свои действия.

Ситуация в Дарфуре остается нестабильной. Боевые действия в отчетный период привели к гибели десятков мирных жителей и перемещению несколько тысяч человек, в частности женщин и детей. Женщины и девочки продолжают страдать от сексуального и гендерного насилия, а в отношении детей по-прежнему совершаются серьезные преступления. В этой связи Франция также хотела бы вновь подтвердить важнейшую роль Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре в деле защиты гражданского населения и выявления случаев нарушения прав человека. Однако, несмотря на эту нестабильную ситуацию, Франция считает переходный процесс возможностью открыть новую главу в истории отношений между суданскими властями и Международным уголовным судом, что позволит Судану наконец выполнить свои обязательства в соответствии с резолюцией 1593 (2005). Мы призываем Судан разрешить сотрудникам Прокурора посетить Дарфур. Такое решение позволит направить мощный сигнал и создать условия для установления диалога, необходимого для формирования отношений доверия.

Франция приветствует арест и заключение под стражу трех из пяти дарфурских обвиняемых, разыскиваемых Международным уголовным судом. Кроме того, мы принимаем к сведению принятое в прошлую субботу национальным судом решение приговорить г-на аль-Башира к двум годам содержания под стражей за коррупционную деятельность, а также возбуждение дела в отношении тех, кто несет главную ответственность за государственный переворот 1989 года. Мы призываем суданские власти возбудить дела в отношении предполагаемых преступлений, фигурирующих в соответствующих ордерах на арест, выданных Международным уголовным судом, или передать их на рассмотрение Суда в соответствии с принципом комплементарности. Такие шаги позволили бы весьма четко продемонстрировать приверженность Судана принятию решительных мер на пути к справедливости и миру и приданию статуса потерпевших жертвам преступлений, совершенных в Дарфуре. В то же время мы надеемся, что переговоры с вооруженными группировками в Дарфуре и в двух штатах Судана, которые только что возобновились в Джубе, приведут к достижению договоренности, которая позволит установить прочный мир. Мы призываем все вооруженные группы незамедлительно присоединиться к этому процессу переговоров. Руководствуясь вышеизложенным, мы содействовали проведению в Париже 29 сентября встречи между премьер-министром Хамдуком и Абделем Вахидом ан-Нуром.

Г-н Чжан Дяньбинь (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай внимательно выслушал сообщение Прокурора Бенсуды.

Мы отмечаем, что ситуация в суданском регионе Дарфур в последнее время существенно улучшилась. Китай призывает международное сообщество предпринимать согласованные усилия и оказывать региону Дарфур более серьезную помощь, с тем чтобы там можно было добиться прочного мира и безопасности, а также устойчивого развития. Это отвечает интересам как Судана, так и стран региона. Международное сообщество должно в полной мере уважать юридический суверенитет Судана и избегать вмешательства в его внутренние дела. Оно также должно со всей серьезностью относиться к законным призывам правительства Судана и Африканского союза относительно обращения в Международный уголовный суд (МУС) в связи с ситуацией в Дарфуре и уважать мнение правительства Судана. Китай готов сотрудничать с международным сообществом в целях внесения конструктивного вклада в достижение мира и стабильности и в обеспечение развития в регионе Дарфур. Позиция Китая в отношении обращения в МУС в связи с ситуацией в Дарфуре остается неизменной.

Г-н Эсоно Мбенгоно (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду за представление ее тридцатого доклада о деятельности Суда в отчетный период в соответствии с пунктом 8 резолюции 1593 (2005).

Как указано в докладе, новая администрация в Дарфуре предпринимает важные шаги в целях обеспечения мира, безопасности и стабильности в стране. С учетом значительного политического прогресса, достигнутого в Дарфуре, этот факт заслуживает признания всеми сторонами и их высокой оценки. В этой связи мы приветствуем подписание 11 сентября Суверенным советом и коалицией вооруженных групп из различных регионов Судана, включая Дарфур, Джубской декларации о мерах укрепления доверия и подготовке к переговорам. Мы надеемся, что «дорожную карту», изложенную в этой Декларации, удастся выполнить и что народ Судана увидит, как будет подписано долгожданное мирное соглашение, которого он заслуживает.

Что касается Суда, то стоит напомнить о том, что он был создан с определенной целью, и мы рассчитываем на то, что он будет выполнять свой мандат в Судане эффективно, беспристрастно и транспарентно. Все жертвы конфликта в Дарфуре заслуживают справедливости, и обеспечение привлечения к ответственности имеет основополагающее значение для достижения в Дарфуре стабильного и прочного мира. Поэтому все лица, виновные в совершении преступлений против человечности и геноциде, должны быть привлечены к ответственности. Тем не менее в отчетный период мы по-прежнему наблюдали медленный или ограниченный прогресс в судебной деятельности, в том числе в том, что касается проводимых Международным уголовным судом расследований. Мы также отмечаем, что, несмотря на осуществляемую Судом в рамках своего мандата деятельность, некоторые государства, в том числе ряд участников Римского статута, по-прежнему отказываются надлежащим образом сотрудничать с Судом. Именно поэтому как страна, не являющаяся участником Статута, мы надеемся, что Международный уголовный суд будет и впредь осуществлять свою деятельность исключительно как вспомогательное учреждение, уделяя приоритетное внимание суданской юриспруденции и тем самым содействуя региональным и международным усилиям по повышению способности Судана обеспечивать верховенство права и защищать права человека, поскольку мы убеждены, что только совместные усилия сторон и учреждений и взаимное доверие позволят Судану добиться мира, стабильности и процветания. В этом процессе необходимо соблюдать суверенитет и территориальную целостность Судана.

В заключение хотел бы сказать, что позиция Экваториальной Гвинеи в отношении Суда хорошо известна. Поэтому никакие замечания делегации нашей страны в отношении какой-либо деятельности Международного уголовного суда не следует толковать как признание его юрисдикции, которую мы отвергаем.

Г-н Пекстен де Бёйтсверве (Бельгия) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить Прокурора Фату Бенсуду за ее брифинг.

В последние несколько месяцев в Судане происходят исторические события. Именно в контексте этих событий в ходе предыдущего брифинга в Со-

вете Прокурора Международного уголовного суда (МУС) по положению в Дарфуре (см. S/PV.8554) наша делегация призвала открыть новую главу в истории отношений между МУС и Суданом. Последние отрадные события можно лишь приветствовать. Премьер-министр Хамдук в своем выступлении здесь, в Нью-Йорке, в ходе недели заседаний Генеральной Ассамблеи высокого уровня (см. A/74/PV.10) назвал в числе своих приоритетных задач обеспечение соблюдения прав человека, укрепление верховенства права и развитие процессов отправления правосудия в переходный период. Кроме того, несколько подозреваемых, в отношении которых МУС выдал ордера на арест, сейчас арестованы и в данный момент находятся под следствием, а бывший президент Судана Омар аль-Башир был только что признан виновным в финансовых преступлениях. Тем не менее мы отмечаем отсутствие каких-либо признаков того, что расследуются именно те преступления, за которые данные подозреваемые разыскиваются МУС.

Бельгия по-прежнему считает, что сейчас у переходного правительства есть уникальная возможность наконец восстановить справедливость для пострадавших. Как только что отметила Прокурор, согласно закрепленному в Римском статуте принципу комплементарности у суданских властей есть две возможности выполнить свои международные обязательства. Они могут принять решение о том, что сами будут преследовать в судебном порядке пятерых подозреваемых, или о том, что не в состоянии сделать это и поэтому должны принять необходимые меры для ареста и передачи соответствующих лиц Суду.

Что касается ближайшей перспективы, то мы призываем переходное правительство положительно откликнуться на призыв Канцелярии Прокурора к сотрудничестве с ней. Цель такого сотрудничества — начать диалог для обеспечения эффективного проведения судебного процесса, будь то в Гааге или в Судане, при поддержке, в случае необходимости, со стороны МУС. Кроме того, суданским властям следует оказывать Канцелярии Прокурора содействие в доступе на свою территорию, с тем чтобы она могла установить контакт с важнейшими свидетелями и собрать дополнительные улики. Следует отметить, что согласно резолюции 1593 (2005) Совета Судан по-прежнему обязан всесторонне сотрудничать с МУС и его Прокурором, что в мае было подтверждено Апелляционной палатой Суда.

На наш взгляд, обстановка в Дарфуре и ситуация на всей остальной территории Судана неразрывно взаимосвязаны. Мы с прискорбием отмечаем продолжающиеся нарушения прав человека и международного гуманитарного права, особенно сексуальное и гендерное насилие и насилие в отношении детей. Ввиду нынешней обстановки, Суду, который по-прежнему обладает юрисдикцией в отношении наиболее тяжких преступлений, совершенных в Дарфуре с 1 июля 2002 года, как никогда необходима поддержка со стороны Совета. С начала переходного периода призывы народа и гражданского общества Дарфура к тому, чтобы обеспечить торжество справедливости для жертв совершенных там преступлений, в значительной мере усилились. Люди преисполнены надежды, и мы не сможем игнорировать тот факт, что торжество справедливости будет иметь решающее значение для любого прочного мирного урегулирования ситуации как в Дарфуре, так и на всей остальной территории Судана.

Г-н Кузьмин (Российская Федерация): Прежде всего хотели бы отметить, что подписание Конституционной декларации стало важным шагом на пути стабилизации обстановки в Судане на долгосрочную перспективу. Отмечаем посреднические усилия Эфиопии и Африканского союза в переговорном процессе, что явилось воплощением на практике тезиса «африканским проблемам — африканские решения».

При этом надо отдать должное и суданцам, которые смогли преодолеть разногласия и договориться на фоне непрекращающегося внешнего давления, целью которого было не помочь сторонам сесть за стол переговоров, а исключительно «подогнать» политический расклад в Хартуме под собственные узкокорыстные интересы.

Что касается положения дел в Дарфуре, то мы наблюдаем заметное улучшение ситуации в области безопасности. Отмечаем также некоторую нормализацию в гуманитарной сфере. Общая динамика обстановки в тех районах, которые уже покинули «голубые каски», не претерпела изменений. А главное — не появилось негативных тенденций в области безопасности. Отдельные столкновения в районе Джебель-Марра между правительствен-

ными силами и Суданской освободительной армией/группировкой Абдель Вахида, которая остается главным «спойлером» мирного процесса, не меняют эту оценку.

В связи с этим считаем необходимым следовать курсу на поэтапное сокращение и вывод ЮНАМИД. Рассчитываем, что диалог с суданскими властями будет способствовать созданию соответствующих условий и определению параметров последующего международного сопровождения мирного процесса в Дарфуре.

Вызовы, стоящие сегодня перед Дарфуром, носят миростроительный, а не миротворческий характер. Пришло время сконцентрироваться на восстановлении и экономическом развитии этой провинции — именно это сейчас должно быть в приоритете.

Что касается деятельности Международного уголовного суда на дарфурском треке, то мы ознакомились с очередным докладом прокурора Бенсуды. Прогресса в этой работе, как и прежде, не наблюдаем. Как следствие, наши оценки и подходы не изменились.

Г-н Шихаб (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-жу Фату Бенсуду за ее весьма информативный брифинг. Наша делегация принимает к сведению тридцатый доклад Прокурора Международного уголовного суда (МУС) о расследовании ситуации в Дарфуре, представленный во исполнение резолюции 1593 (2005). Сегодня я остановлюсь на трех аспектах.

Во-первых, происходящие в последнее время в Судане события. Обстановка в плане безопасности в Дарфуре остается относительно стабильной, и наметившиеся в 2016 году тенденции нарушались лишь несколько раз. После последнего брифинга г-жи Бенсуды и июне (см. S/PV.8554) мы стали свидетелями ряда примечательных событий, открывающих реальные перспективы установления в Дарфуре справедливого и всеобъемлющего мира. Уже сформировано переходное правительство, которое принимает важные меры для сохранения мира в Дарфуре. Нас обнадеживают ныне проводимые мирные переговоры, в которых впервые в современной истории Судана принимают участие почти все существующие в стране вооруженные группировки. Индонезия поддержала принятие в октябре резолюции 2495 (2019), в соответствии с которой мандат Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) был продлен на 12 месяцев по просьбе премьер-министра Судана. Мы всецело одобряем упор в мандате ЮНАМИД на поддержку мирного процесса и осуществление любого мирного соглашения. Эти достижения должны стать залогом дальнейшего ощутимого прогресса, в том числе в плане сохранения мира и социально-экономического восстановления.

Во-вторых, что касается множества сохраняющихся проблем на местах, то некоторые подпитывающие конфликт факторы еще предстоит устранить. Внутренне перемещенные лица (ВПЛ) сталкиваются с проблемами в области безопасности и отсутствием доступа к земле и экономическим возможностям. Наша делегация постоянно подчеркивает настоятельную необходимость всесторонней защиты гражданского населения и соблюдения норм международного гуманитарного права. Мы по-прежнему обеспокоены инцидентами, которые оказывают воздействие на ситуацию с правами человека и защитой — они продолжают происходить на всей территории Дарфура и направлены против наиболее уязвимых групп населения, в том числе ВПЛ, женщин и детей. Мы выражаем глубочайшие соболезнования жертвам и народу Судана, который пострадал от конфликта в своей стране. Необходимо в срочном порядке обеспечить подотчетность и восстановить доверие суданцев к правоохранительным и судебным органам.

Это подводит меня к моему третьему замечанию, касающемуся разбирательства в МУС. Усилия по отправлению правосудия должны быть частью более широких усилий по достижению мира в Дарфуре. В отсутствие правосудия невозможно добиться окончательного установления прочного мира, а надлежащее отправление правосудия невозможно, пока не установился мир. Совет Безопасности несет ответственность за обеспечение соблюдения Суданом положений резолюции 1593 (2005). В то же время, согласно Римскому статуту, роль МУС дополняет национальную уголовную юрисдикцию. Наша делегация считает, что передача ситуации в Дарфуре в МУС не должна ни отменять принцип комплементарности, ни мешать суданскому национальному суду осуществлять свою юрисдикцию. Призывая Судан оперативно и надлежащим обра-

зом взять на себя эти обязанности, мы должны также наделить судебную власть Судана полномочиями по осуществлению своего суверенитета, в том числе путем надлежащего наращивания потенциала судебной системы.

Г-н Ипо (Кот-д’Ивуар) (*говорит по-французски*): Наша делегация приветствует проведение этого заседания по докладу Прокурора Международного уголовного суда (МУС) о положении в Дарфуре во исполнение резолюции 1593 (2005) и выражает признательность Прокурору Фату Бенсуде за ее очень подробное выступление.

Кот-д’Ивуар с удовлетворением отмечает политические изменения, произошедшие в Судане за последние месяцы, и их позитивное воздействие на всю страну, в том числе на регион Дарфура. В этом контексте наша делегация высоко оценивает усилия премьер-министра Судана г-на Абдаллы Хамдука по достижению мира и стабильности для суданского народа в целом и для народа Дарфура в частности. Наша страна также приветствует посреднические и вспомогательные инициативы стран региона, Африканского союза и Организации Объединенных Наций, направленные на то, чтобы привести суданские стороны к политическому урегулированию этого конфликта, который унес множество жизней.

Несмотря на достигнутый прогресс, ситуация в Дарфуре остается нестабильной, о чем свидетельствуют отдельные столкновения между правительственными силами и элементами группировки Освободительной армии Судана под руководством Абделя Вахида в Джебель-Марре, а также продолжающаяся преступная деятельность в регионе. Наша делегация также по-прежнему обеспокоена неоднократными сообщениями о нарушениях прав человека и сексуальном и гендерном насилии в отношении населения. Поэтому важно принять неотложные меры для обеспечения полной защиты гражданских лиц и уважения прав человека и основных свобод.

Учитывая нашу твердую приверженность соблюдению прав человека и основываясь на собственном опыте, Кот-д’Ивуар вновь подтверждает, что борьба с безнаказанностью и принцип подотчетности абсолютно необходимы для достижения подлинного национального примирения и установления прочного мира в Дарфуре. Поэтому Кот-д’Ивуар высоко оценивает похвальную деятельность Канцелярии Прокурора по содействию отправлению правосудия и борьбе с безнаказанностью за преступления, совершенные в Дарфуре. Наша страна также приветствует готовность и намерение суданских властей эффективно реагировать на потребности в правосудии жертв кризиса. В этой связи Кот-д’Ивуар настоятельно призывает Суд поддержать их усилия по осуществлению резолюции 1593 (2005).

Наша страна призывает к откровенному сотрудничеству между Судом и новыми суданскими властями на основе совместных мер по содействию подотчетности и укреплению национальных судебных институтов. Наша делегация считает, что Судан как никогда нуждается в многоаспектной поддержке, с тем чтобы предотвратить любое повторение конфликта. Успеха в политическом процессе и миростроительстве можно будет добиться только при участии всех субрегиональных, региональных и международных субъектов.

В заключение Кот-д’Ивуар вновь обращается с призывом к конструктивному сотрудничеству между МУС и государствами и субъектами, участвующими в процессе урегулирования кризиса в Дарфуре. Наша страна вновь заявляет о своей полной поддержке Прокурора и ее Канцелярии, приверженных поощрению правосудия.

Г-жа ас-Сабах (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Прежде всего мы хотели бы поприветствовать Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду. Мы принимаем к сведению ее заявление по тридцатому докладу ее Канцелярии по Судану.

Судан вступил в новую эру свободы, мира и справедливости. Дарфур, который вышел из состояния конфликта и вступил в новый этап миростроительства, является неотъемлемой частью Судана. Именно поэтому Совет Безопасности должен принимать во внимание новые изменения и события на местах, особенно с учетом того, что мирный процесс с участием суданских сторон движется в направлении достижения мира. Правосудие также должно быть результатом соглашения между самими суданцами и в первую очередь основываться на их национальных законах. Поэтому мы надеемся, что разбирательство в МУС не помешает усилиям по достижению мира в Судане.

Мы также надеемся, что суданскому народу будет предоставлена возможность продвинуться вперед в переходном процессе и содействовать стабильности и безопасности в Судане таким образом, чтобы это отвечало чаяниям братского нам суданского народа.

Решение МУС в отношении бывшего президента Судана г-на Омара аль-Башира не было одобрено международными организациями, членом которых является Судан, такими как Лига арабских государств, Африканский союз и Организация исламского сотрудничества. Эти организации являются частью системы международных и региональных партнерств с Организацией Объединенных Наций, как это предусмотрено в главе VIII Устава Организации Объединенных Наций.

Поскольку срок нашего членства в Совете Безопасности подходит к концу, Государство Кувейт как единственный член Совета, представляющий арабские страны, напоминает о решении 514, принятом Лигой арабских государств на ее двадцать втором саммите, состоявшемся в Сирте в 2010 году. Это решение отражает позицию арабских государств в отношении работы МУС. В этом решении также отвергаются любые попытки политизировать принципы международного правосудия или использовать их для подрыва суверенитета, единства или стабильности других государств.

В заключение, поскольку это наше последнее обсуждение данного вопроса в этом году, мы подтверждаем нашу приверженность соблюдению принципов Устава, в том числе тех, которые требуют уважения суверенитета государств. Мы подчеркиваем важность уважения суверенитета и независимости Судана.

Г-н Угарельи (Перу) (*говорит по-испански*): Мы признательны за организацию этого заседания и за содержательное заявление, с которым выступила Прокурор Фату Бенсуда.

Перу приветствует политические события, которые произошли в Судане после заключения 17 августа политического соглашения, направленного на создание переходного правительства под гражданским руководством. Мы также приветствуем подписание конституционной декларации и Джубской декларации о мерах укрепления доверия и подготовке к переговорам, а также открытие страны для гуманитарного доступа. Важное значение имеют также усилия Суверенного совета и правительства по привлечению за стол переговоров вооруженных групп, которые пока не являются участниками этих соглашений, в частности группировки Освободительной армии Судана под руководством Абделя Вахида, которая продолжает создавать проблемы в области безопасности, особенно для гражданского населения и гуманитарного персонала в районе Джебель-Марры, и действия которой приводят к появлению новых внутренне перемещенных лиц.

Мы также удовлетворены тем, что новые суданские власти посетили Дарфур и выразили свою готовность укреплять мир в этом регионе, что включает в себя удовлетворение требований жертв в отношении правосудия и развитие конструктивных отношений сотрудничества с Международным уголовным судом. В соответствии с принципом комплементарности это предполагает предоставление Суду возможности выполнять свою главную обязанность, которая заключается в том, чтобы не допустить безнаказанности за наиболее серьезные преступления. В частности, мы должны обеспечить привлечение к ответственности бывшего президента Омара аль-Башира за преступления, в совершении которых он обвиняется, а также других подозреваемых, в отношении которых был выдан ордер на арест.

Кроме того, суданским властям — равно как и всем государствам — необходимо будет приложить все усилия для выполнения обязательства, касающегося задержания и передачи Суду скрывающихся от правосудия лиц, подозреваемых в совершении преступлений против человечности, военных преступлений и геноцида. Важно также, чтобы Международный уголовный суд сотрудничал с правительством Судана в достижении этих целей. В этой связи мы хотели бы вновь заявить о нашей поддержке важной работы Прокурора Суда и ее сотрудников. Мы призываем ее продолжать усилия по выполнению ее мандата, а также и впредь отстаивать ценности Римского статута.

Считаем важным подтвердить необходимость сотрудничества государств, в том числе членов Совета Безопасности, с Международным уголовным судом и его Прокурором в целях отправления правосудия в отношении совершенных в Дарфуре преступлений. Убеждены, что главную ответствен-

ность Совета за поддержание международного мира и безопасности и полномочия Суда в отношении судебного преследования за наиболее тяжкие преступления следует понимать как взаимодополняющие и взаимосвязанные задачи. Это наше обязательство в соответствии с принципом универсальной юрисдикции и наш долг перед жертвами злодеяний, совершенных в Дарфуре.

Г-н Шульц (Германия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Прокурора Бенсуду за ее всеобъемлющий доклад о ситуации в Судане, особенно в том, что касается отправления правосудия за чрезвычайно серьезные преступления, зверства и нарушения прав человека, которые были совершены в Дарфуре.

Германия с большим уважением следит за многообещающими, но в то же время нестабильными политическими событиями в Судане. Мы будем и впредь поддерживать Судан на его пути к формированию подлинно гражданского правительства, сформированного на основании результатов свободных выборов, в целях реализации демократических устремлений суданского народа. Эти устремления суданского народа обязательно предусматривают отправление правосудия в переходный период под руководством Судана, и именно поэтому мы ожидаем представления более подробной информации об идеях переходного правительства в отношении отправления правосудия в переходный период.

Ключевыми факторами достижения прочного мира и стабильности являются эффективное управление, верховенство права, уважение прав человека и свободные выборы. Нам известно также, что примирение имеет основополагающее значение для достижения этой цели, однако оно может произойти только тогда, когда лица, виновные в совершении злодеяний, особенно в дарфурском конфликте, будут привлечены к ответственности и предстанут перед судом. Поэтому Германия призывает власти Судана обеспечить подотчетность и сделать шаг в будущее, разобравшись со своим прошлым. Прекращение безнаказанности за наиболее серьезные преступления имеет решающее значение для предотвращения новых серьезных преступлений и является залогом построения мирного и благополучного будущего страны. Мы согласны с Прокурором в том, что привлечение к ответственности за преступления согласно Римскому статуту и полное соблюдение принципа верховенства права и прав человека являются непременными условиями достижения прочного мира, стабильности и развития в Судане.

В соответствии с принципом комплементарности государства территориальной юрисдикции несут главную ответственность за расследование преступлений по Римскому статуту и осуществление преследования за их совершение. В этой связи мы приняли к сведению заявление Государственного прокурора Судана, о котором сообщила Прокурор Бенсуда; в этом опубликованном вскоре после вынесения приговора г-ну аль-Баширу заявлении отмечается, что в настоящее время в отношении него рассматривается ряд других дел, в том числе в связи с государственным переворотом 1989 года, в результате которого он оказался у власти, и преступлениями против человечности, совершенными в Дарфуре.

Однако в том случае, если отправление правосудия в отношении преступлений по международному уголовному праву не является частью национальной юрисдикции, Судан должен сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и Международным уголовным судом (МУС) в целях привлечения виновных к ответственности. Германия решительно поддерживает МУС в связи с проводимыми им расследованиями всех серьезных преступлений, совершенных с 2005 года. Виновные в совершении этих преступлений не должны остаться безнаказанными.

Мы также с удовлетворением приняли к сведению заявление Прокурора о том, что представитель Судана подтвердил, что Государственный прокурор Судана продолжает расследование в отношении г-на аль-Башира, г-на Абделя Рахима Хусейна и г-на Ахмада Харуна. Все они предположительно содержатся под стражей в Хартуме. На наш взгляд, крайне важно, чтобы они в конечном итоге предстали перед судом, причем не только по обвинению в коррупции, но и в связи с событиями, произошедшими за последние годы, поскольку они несут ответственность за ситуацию в Дарфуре.

Мы призываем все государства — члены Организации Объединенных Наций, в частности государства — члены Совета Безопасности, продолжать оказывать поддержку Суду, с тем чтобы положить конец безнаказанности. Мы также призываем те го-

сударства, которые еще не присоединились к Римскому статуту, рассмотреть возможность присоединения к нему.

Г-н Молефе (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее всеобъемлющий брифинг о ситуации в Ливии. Южная Африка по-прежнему выступает за полное осуществление резолюции 1593 (2005), в соответствии с которой ситуация в Дарфуре была передана на рассмотрение Прокурора МУС для расследования военных преступлений и преступлений против человечности.

Южная Африка приветствует доклад Прокурора и продолжает призывать МУС осуществлять эффективное и справедливое судебное преследование в соответствии со своим мандатом. В то же время мы продолжаем подчеркивать принцип комплементарности, который лежит в основе Римского статута и предусматривает главную ответственность государств за расследование преступлений и осуществление судебного преследования за их совершение.

Южная Африка приветствовала соглашение, подписанное 17 августа между «Силами за свободу и перемены» и Переходным военным советом в Судане о создании нового переходного правительства под гражданским руководством и переходных институтов. Мы также приветствуем состоявшуюся 21 августа инаугурацию премьер-министра и членов Суверенного совета. Подчеркиваем, что это важные шаги по обеспечению мира и безопасности в интересах народа Судана. Южная Африка приветствует жизненно важную посредническую роль, которую играют Африканский союз и Эфиопия, а также поддержку, оказываемую Межправительственной организацией по развитию, Организацией Объединенных Наций, Лигой арабских государств и другими членами международного сообщества.

Мы глубоко обеспокоены продолжающимся насилием и гибелью людей в Дарфуре, на которые указано в докладе Прокурора. Южная Африка сожалеет о том, что насилие направлено, в частности, против гражданского населения. Особую озабоченность вызывает то, что женщины и дети остаются наиболее уязвимыми для сексуального насилия, которое по-прежнему используется в Дарфуре в качестве одного из способов ведения войны. Южная Африка призывает вооруженные силы и силы безопасности обеспечить полную защиту гражданских лиц и уважение прав человека и свобод в Дарфуре.

Мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны в Судане принять участие в конструктивном диалоге в целях восстановления мира и стабильности в стране. В этой связи поддержка всех заинтересованных членов международного сообщества остается жизненно важной, поскольку она также имеет чрезвычайно важное значение для региональной стабильности.

Г-н Левицкий (Польша) (*говорит по-английски*): Поскольку мы в последний раз выступаем в Совете Безопасности в качестве его члена, то, пользуясь присутствием в этом зале Прокурора Международного уголовного суда (МУС), мы хотели бы вновь выразить неизменную и непоколебимую поддержку Польши ей и ее Канцелярии. Как Канцелярия Прокурора, так и МУС продолжают играть важнейшую роль в борьбе с безнаказанностью и привлечении виновных к ответственности. В этой связи их деятельность имеет жизненно важное значение для выполнения мандата Совета Безопасности, поскольку достижение устойчивого мира невозможно без отправления правосудия.

Как отметила Прокурор, у новых суданских властей есть возможность продемонстрировать свою приверженность международному праву и уважению прав человека, выполнив свои международные обязательства по резолюции 1593 (2005).

Мы призываем новые власти Судана сотрудничать в полной мере с Канцелярией Прокурора именно в связи с этим, а также потому, что, как я только что упомянул, было бы крайне сложно добиться долгосрочного мира и благополучия народа Судана без обеспечения справедливости.

Польша принимает к сведению информацию о проведении расследования и судебном преследовании в Судане некоторых из подозреваемых в ситуации в Дарфуре. Мы также признаем, что Судан несет главную ответственность за проведение расследований и судебное преследование этих подозреваемых. Однако хотели бы отметить, как и Прокурор, что в настоящее время, как сообщается, нет никакой информации, указывающей на то, что в отношении кого-либо из подозреваемых МУС проводится внутреннее расследование или судебное преследование в Судане в связи с преступлениями,

о которых идет речь в соответствующих ордерах МУС на арест. Поэтому мы выражаем согласие с тем, что ордера Суда в отношении всех пяти подозреваемых в ситуации в Дарфуре должны оставаться в силе, а также с тем, что, поскольку МУС является судом последней инстанции в тех случаях, когда Судан не обеспечивает или не может обеспечить подлинного правосудия для жертв в Дарфуре, ему следует оказывать необходимую поддержку, в том числе в том, то касается ареста и передачи подозреваемых для обеспечения их справедливого и эффективного судебного преследования в соответствии с мандатом Суда.

Мы отмечаем, что в последние месяцы произошли некоторые положительные изменения, касающиеся ситуации в Дарфуре. Необходимо отметить подписание сторонами Джубской декларации о мерах укрепления доверия и подготовке к переговорам в целях прекращения конфликтов в Судане, предусматривающей, в частности, прекращение огня и открытие доступа для доставки гуманитарной помощи в районы Судана, где продолжается конфликт, в том числе в Дарфур. Следует упомянуть также встречи премьер-министра Хамдука с г-ном Абделем Вахидом ан-Нуром, о которых сообщалось, и визит премьер-министра в Дарфур, в том числе в лагеря для внутренне перемещенных лиц (ВПЛ). Мы весьма высоко оцениваем то, что эти шаги были предприняты.

Вместе с тем общая обстановка в плане безопасности в Дарфуре остается нестабильной, и, к сожалению, в районе Джебель-Марры, согласно сообщениям, продолжаются столкновения между правительственными силами и группировкой Освободительной армии Судана под руководством Абделя Вахида, которая до сих пор не присоединилась к процессу мирных переговоров. Мы серьезно обеспокоены сообщениями о росте числа преступлений, совершаемых в Дарфуре, в том числе в отношении женщин и детей, особенно в лагерях для ВПЛ, и о насилии в отношении тех, кто пытается вернуться в районы своего происхождения в данном регионе. Озабоченность вызывает и число ВПЛ, которое остается весьма значительным. Мы вновь осуждаем нападения на гражданское население, особенно на наиболее уязвимые его группы, и отмечаем, что крайне важный мандат Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре включает в себя защиту гражданских лиц и информирование о нарушениях прав человека. Мы вновь призываем стороны в конфликте в Дарфуре прекратить боевые действия и насилие, в полной мере соблюдать нормы международного права, в том числе международного гуманитарного права, и стандарты в области прав человека, а также соответствующие резолюции Совета Безопасности. Как мы неоднократно подчеркивали, соблюдение норм международного гуманитарного права и стандартов в области прав человека — это не вопрос выбора, а одно из международно-правовых обязательств.

Польша разделяет надежду на то, что новые власти Судана будут стремиться к миру и справедливости и откроют новую главу в сотрудничестве с МУС и Канцелярией Прокурора. Мы вновь обращаемся ко всем с призывом оказывать всестороннюю поддержку властям Судана, Канцелярии Прокурора и всем другим заинтересованным сторонам, которые прилагают усилия для обеспечения мира и привлечения к ответственности за преступления, совершенные в Дарфуре. Суданский народ, в частности жертвы и свидетели в Дарфуре, которым мы отдаем дань уважения, заслуживают того, чтобы мы по меньшей мере проявили солидарность, ответственность и приверженность урегулированию конфликта.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Соединенных Штатов.

Я благодарю Прокурора Международного уголовного суда (МУС) за ее сообщение. Сегодняшний брифинг является важной возможностью для того, чтобы отметить позитивные события, произошедшие в Судане за последние месяцы, в том числе усилия, направленные на то, чтобы начать процесс установления справедливого и всеобъемлющего мира и приступить к решению давних проблем в области прав человека в Судане.

В июне, когда состоялось заседание по этому вопросу с участием Прокурора (см. S/PV.8554), мы были обеспокоены чрезмерным применением силы по отношению к мирным демонстрантам и не были уверены в том, в каком направлении будет двигаться переходный процесс в Судане. Мы рады сегодня, спустя восемь месяцев после свержения Омара аль-Башира, вновь присутствовать в этом зале для проведения первого брифинга со времени создания

переходного правительства под гражданским руководством. Нас обнадеживают конкретные шаги, предпринятые сторонами в Судане для построения более стабильного и безопасного будущего на основе уважения к правам человека. Благодаря формированию летом текущего года переходного правительства под гражданским руководством, подписанию в сентябре Джубской декларации о мерах укрепления доверия и подготовке к переговорам в целях прекращения конфликтов в Судане, а также продолжению переговоров между правительством и вооруженными силами оппозиции установление прочного мира на всей территории Судана представляется более вероятным. Мы также с удовлетворением отмечаем назначение женщин на ключевые руководящие должности, в том числе назначение женщины на пост председателя суда Судана, что произошло впервые в истории. Обеспечение охвата женщин и их участия во всех ветвях власти имеет жизненно важное значение для будущего Судана.

Свержение Омара аль-Башира, который является воплощением геноцида, преступлений против человечности и других злодеяний, привело к важным последствиям, а также имеет символическое значение. Он больше не может совершать чудовищные преступления против собственного народа, а кроме того, его свержение служит для жертв в Судане сигналом о том, что невозможно бесконечно долго оставаться у власти с помощью насилия. В начале декабря Соединенные Штаты имели честь принимать у себя в Вашингтоне, округ Колумбия, премьер-министра Хамдука, ставшего первым суданским главой государства, посетившим Вашингтон за более чем три десятилетия. В ходе этого визита Соединенные Штаты объявили о решении повысить статус своего дипломатического представительства в Хартуме и провести обмен послами с Суданом. Государственный секретарь Помпео пояснил это решение, отметив, что правительство премьер-министра

> «проявило приверженность мирным переговорам с вооруженными оппозиционными группами, учредило комиссию по расследованию актов насилия в отношении демонстрантов и взяло на себя обязательство провести демократические выборы».

В соответствии с Конституционной декларацией отправлению правосудия отводится центральная роль в переходном процессе; кроме того, в ней предусматривается ответственность за преступления против суданского народа, совершенные с начала существования режима аль-Башира, усовершенствование системы правосудия и содействие проведению правовой реформы в целях обеспечения равенства для всех, независимо от пола, религии или этнического происхождения. Мы отмечаем положительные свидетельства того, что премьер-министр и его правительство не оставят жертв в Дарфуре без внимания. Визит премьер-министра 4 ноября в Дарфур, в том числе в лагерь для внутренне перемещенных лиц, стал убедительным сигналом как для жертв, так и для тех, кто виновен в совершении насилия в прошлом. Мы настоятельно призываем правительство выполнить свои обещания и устранить коренные причины конфликта, с тем чтобы создать условия для возвращения людей в свои дома.

Омар аль-Башир почти как никто другой в Судане заслуживает того, чтобы предстать перед судом. Хотя нас обнадеживает вынесенный ему 14 декабря обвинительный приговор, мы отмечаем, что обвинения были узкими и сосредоточенными на коррупции и отмывании денег. Как мы подчеркиваем на протяжении уже более десяти лет, прочного мира в Судане не удастся добиться до тех пор, пока не будет обеспечена подлинная ответственность за все преступления, совершенные против суданского народа. На сегодняшний день никто не был привлечен к ответственности за гибель почти 300 000 человек в Дарфуре, повсеместные случаи сексуального насилия или разграбление и сожжение домов. Те, кто в наибольшей степени виновен в преступлениях, совершенных в ходе конфликтов в Дарфуре и в этих двух районах, должны быть привлечены к ответственности за свои действия, в том числе следует обеспечить, чтобы они были лишены возможности влиять на будущее Судана. Соединенные Штаты глубоко привержены содействию усилиям Судана по обеспечению справедливости и поощрению открытого всеохватного национального диалога по вопросу о том, каким образом механизмы правосудия переходного периода могут способствовать установлению истины и обеспечению справедливости, примирения и залечивания ран.

Хотя мы поддерживаем привлечение к ответственности за совершенные в прошлом нарушения, у нас вызывают обеспокоенность сообщения о продолжающемся насилии. В результате столкновений между силами безопасности и группировкой Освободительной армии Судана под руководством Абделя Вахида в северной части Джебель-Марры более 2000 человек оказались на положении внутренне перемещенных лиц, а сексуальное насилие по-прежнему остается для многих людей суровой реальностью. Насилие и нарушения являются проявлениями нерешенных проблем, с которыми сталкивается Судан, в том числе слабости политических и судебных систем, которым не удается обеспечить подотчетность на всех уровнях, а также отсутствия надежного мирного соглашения в Дарфуре. Мы преисполнены решимости оказывать Судану поддержку в решении этих проблем. Соединенные Штаты исторически выступали и продолжают решительно выступать за целенаправленное привлечение виновных к ответственности и обеспечение торжества правосудия для жертв преступных злодеяний по линии соответствующих механизмов. Виновные в совершении злодеяний должны быть привлечены к ответственности, но при этом мы должны осмотрительно подходить к выбору инструментов, руководствуясь особенностями каждой конкретной ситуации.

Подводя итог, я должен вновь заявить о нашем давнем и принципиальном возражении против любого распространения юрисдикции МУС на граждан государств, которые не являются участниками Римского статута, кроме случаев передачи дела в Суд Советом Безопасности или наличия согласия со стороны таких государств. Наши опасения в отношении МУС и положения в Афганистане хорошо известны. Однако наша позиция никоим образом не умаляет приверженности Соединенных Штатов делу привлечения к ответственности за злодеяния, нарушения норм международного гуманитарного права и грубые нарушения прав человека.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово представителю Судана.

Г-н Сиддиг (Судан) (*говорит по-арабски*): С декабря 2018 года в Судане произошли значительные позитивные изменения, позволившие сформировать новую политическую реальность, которая, без сомнения, приведет к созданию системы, основанной на свободе, справедливости и верховенстве права. Мы приступили к осуществлению серьезного процесса, с тем чтобы заложить прочную основу для гражданского и демократического правительства, действующего под руководством народа и на основе закона и справедливости. В этой новой реальности нет места безнаказанности. В ней принцип ответственности является краеугольным камнем, установленные законом процедуры — гарантиями, судебные решения защищаются и исполняются, а свобода и соблюдение прав человека являются главными приоритетами. Детям обеспечены уход и защита, женщины самостоятельны и обладают равными с мужчинами правами, молодежь может высказать свое мнение, а пожилые люди и инвалиды получают поддержку. Все граждане обладают абсолютно равными правами и обязанностями. В рамках этой новой реальности приоритетное внимание будет уделяться людям, которые пострадали в результате войны и конфликтов, — тем, кто был искалечен, убит, ранен, пропал без вести или же стал перемещенным лицом или беженцем.

Завтра, 19 декабря, исполнится год со времени революции в Судане, которая была направлена против несправедливости, угнетения и диктатуры и преследовала цели добиться свободы, справедливости и достойной жизни. Идеи революции продолжают освещать нам путь к миру, свободе и справедливости, основанный на борьбе с безнаказанностью, обеспечении подотчетности и отправлении правосудия в интересах жертв.

В прошлом населению Дарфура пришлось столько выстрадать, особенно при прежнем режиме. В эпоху этого режима жизнь в Дарфуре была отмечена внутренними распрями, разрушениями, гибелью людей, конфликтами и заговорами. Жители Дарфура были беспомощны, их права нарушались, их ресурсы были истощены, а воля, якобы выражаемая ими, не имела ничего общего с реальностью. Они были вынуждены стать эмигрантами, беженцами и внутренне перемещенными лицами (ВПЛ). Многие из них по-прежнему страдают от маргинализации и отсталости во всех ее проявлениях, в том числе от нищеты, голода и болезней. Именно поэтому переходное правительство определило в качестве главных приоритетных задач в ходе переходного периода оказание помощи Дарфуру и его народу. Мы взяли на себя обязательство добиться

всеобъемлющего, справедливого и прочного мира посредством обеспечения добровольного возвращения ВПЛ, урегулирования земельных споров и обеспечения достижения целей революции: отправления правосудия и привлечения виновных к ответственности.

Диалог в интересах прочного мира уже начался. Суверенный совет и коалиция вооруженных групп из различных регионов Судана, включая Дарфур, 11 сентября подписали Джубскую декларацию о мерах укрепления доверия и подготовке к переговорам. В этой Декларации изложена всеобъемлющая «дорожная карта», которая направлена на урегулирование конфликта на всей территории Судана и реализация которой должна увенчаться заключением долгосрочных мирных соглашений. С 10 декабря в Джубе начались прямые переговоры между двумя сторонами, призванные положить конец войне в Дарфуре и штатах Южный Кордофан и Голубой Нил. Действие Джубской декларации было продлено еще на два месяца — до 15 февраля 2020 года, — что наглядно свидетельствует о том, что переговорные группы правительства и вооруженных групп со всей серьезностью и добросовестностью подходят к достижению мирного соглашения, которое положило бы конец долгой войне и вооруженному конфликту и позволило бы как можно скорее удовлетворить чаяния суданского народа.

В рамках своего визита в соседние страны, стремящиеся к миру, Его Превосходительство премьер-министр Абдалла Хамдук посетил Джубу, а затем Египет и Эритрею. Вчера он прибыл в Чад, где встретился с лидерами вооруженного сопротивления в интересах вовлечения в мирный процесс более широкого круга сторон, представляющих Дарфур. В последние 14 месяцев Его Превосходительство также провел ряд встреч с большинством лидеров вооруженной оппозиции, в том числе встретился в Париже с Абделем Вахидом Мохамедом ан-Нуром. Кроме того, 4 ноября Его Превосходительство посетил ряд лагерей для ВПЛ в Дарфуре, где он выслушал людей и пообещал им новую эру прочного мира, справедливости, достойной жизни и процветания.

Судебные органы Судана завершили разбирательство дела в отношении бывшего президента г-на Омара аль-Башира, который находится в тюрьме Кобар с 11 апреля. По первому пункту обвинения — в коррупции — суд 14 декабря приговорил г-на аль-Башира к двум годам тюремного заключения в центре социальной реабилитации в тюрьме, в которой он сейчас находится, — это решение было принято в результате судебного разбирательства, которое началось в августе. Свергнутый президент был осужден за незаконное обогащение и операции с иностранной валютой. В соответствии с заявлением Генерального прокурора от 14 декабря речь идет лишь о первом деле в отношении бывшего президента, после которого по статье 130 Уголовного кодекса Судана будут возбуждены другие дела — в отношении убийства и других пунктов обвинения в связи с преступлениями против человечности и подрывом конституционного порядка. В настоящее время прокуратура допрашивает его и остальных заключенных — г-на Абделя Рахима Мухаммеда Хусейна и г-на Ахмада Харуна — в рамках дел, касающихся переворота 1989 года, совершенного против гражданского правительства, и других преступлений.

В настоящее время расследуется по меньшей мере пять других дел, прежде всего дела, касающиеся преступлений, совершенных против нашего народа в штате Дарфур, — эти дела имеют приоритетное значение в рамках осуществления правительственной программы отправления правосудия в переходный период. Без правосудия не может быть прочного мира. Обеспечение правосудия в интересах жертв — это не просто лозунг; он должен положить начало принятию конкретных и обоснованных мер, которые позволят удовлетворить ожидания жертв и пострадавших. Переходное правительство несет ответственность за борьбу с безнаказанностью с помощью заслуживающих доверия национальных мер. Если с безнаказанностью не удастся справиться, то это придаст преступникам храбрости для совершения новых нарушений и заставит других людей поверить в то, что они смогут избежать наказания. Мы напоминаем о том, что наше революционное правительство впервые назначило на пост Председателя Верховного суда Судана женщину. Это произошло впервые не только в Судане, но и во всем регионе.

Мы с удовлетворением отмечаем, что в представленном г-жой Бенсудой докладе признается постепенный прогресс и улучшение положения в Дарфуре. В различных докладах, опубликованных Советом мира и безопасности Африканского союза

и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, содержатся призывы продолжать сокращение численности Смешанной операции Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) в соответствии с прежним графиком, а также перейти от поддержания мира к миростроительству и достижению стабильности в Дарфуре. Показав, что правительство Судана серьезно настроено в отношении достижения мира в Дарфуре, мы обратились с просьбой о продлении мандата ЮНАМИД еще на один год. Благодаря этому у нас будет больше времени для того, чтобы улучшать ситуацию на местах, уделяя большее внимание достижению мира и принимая при этом меры для устранения коренных причин проблемы в целях обеспечения справедливости в отношении жертв, мучеников, пропавших без вести, внутренне перемещенных лиц и беженцев, в том числе для решения вопросов, связанных с землей.

После успешного осуществления декабрьской революции в Судане начинается новый этап, в ходе которого он будет сотрудничать с международным сообществом и координировать с ним усилия по этому важному вопросу. Наша страна прилагает огромные усилия для улучшения положения в области прав человека в Судане, в рамках которых 25 сентября состоялось подписание соглашения об открытии отделения Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в столице, а также отделений на местах в штатах Дарфур, Голубой Нил и Южный Кордофан и в восточном Судане. Такие усилия предпринимаются согласно Конституционной декларации, в соответствии с которой было создано переходное правительство, а также в целях удовлетворения чаяний суданского народа на создание нового, современного и демократического национального государства на основе соблюдения прав человека.

В заключение мы подчеркиваем, что борьба с безнаказанностью является благородной целью в рамках обеспечения правосудия, и в этом отношении не может быть разногласий. Как мы уже отмечали, это одна из приоритетных задач декабрьской революции и один из элементов, необходимых для достижения мира в Судане. Борьба с безнаказанностью — это в первую очередь обязанность национальных правовых органов внутри страны. Переходное правительство полностью убеждено в необходимости борьбы с безнаказанностью и преисполнено решимости в этом отношении. Мы прилагаем серьезные усилия для того, чтобы раз и навсегда решить эту проблему таким образом, чтобы были удовлетворены потребности суданского народа, в частности жертв в Дарфуре. Мы не допустим, чтобы кто-либо избежал наказания и ответственности.

Заседание закрывается в 16 ч 30 мин.